

Inhaltsverzeichnis

Dank	V
Inhaltsverzeichnis.....	VII
Verzeichnis der Dokumente.....	XI
Tabellenverzeichnis.....	XIII
1 Einführung	1
1.1 Die internationale Rezeption des Prager Strukturalismus: Eine Erfolgsgeschichte.....	1
1.2 Deutschland als „Land ohne Strukturalismus“: Diskussionen um die These von der verspäteten deutschen Strukturalismusrezeption.....	20
1.3 Vorüberlegungen zu Gegenstand und Methode der Untersuchung.....	42
2 Äußere Rahmenbedingungen der Strukturalismusrezeption international und im deutschsprachigen Raum	63
2.1 Politische Rahmenbedingungen der Rezeption: Zwischen Indifferenz und Wissenschaftsförderung.....	65
2.2 Slawische Sprachen als Rezeptionsbarriere: „Diesen Mangel besonders scharf erkannt“	80
2.3 Organisatorische Grundlagen der internationalen Rezeption: Der Prager Zirkel als „organizational center of modern phonology“	98

3	Rezeption des Prager Strukturalismus in der deutschen Sprachwissenschaft: Der Weg der Texte, das Netz der Kontakte.....	111
3.1	Veröffentlichungen der Prager Schule auf dem deutschen Buchmarkt: Absatz über den Kommissionsverlag Otto Harrassowitz.....	113
3.2	Verbreitung der Publikationen als Frei- oder Rezensionsexemplare und im Buchaustausch	130
3.3	Publikationen des Prager Linguistik-Zirkels in deutschen Universitätsbibliotheken.....	156
3.4	Persönliche Kontakte und Korrespondenz zwischen dem Prager Zirkel und dem deutschsprachigen Ausland. Ein Überblick auf der Grundlage Prager Archivalien	169
3.4.1	Dokumentation der einzelnen Kontakte.....	169
3.4.2	Zusammenfassende Betrachtung der dokumentierten Kontakte	260
4	Wirkung des Prager Strukturalismus in der deutschen Sprachwissenschaft: Vier Fallstudien	277
4.1	„Als Sprachwissenschaftler bin ich ein halber Tscheche“: Das deutsche Gründungsmitglied Henrik Becker.....	279
4.1.1	Leben und Werk.....	279
4.1.2	Die Sprachlehre in der deutschen Rezeption.....	289
4.1.3	Das Sterben einer Literaturgattung.....	295
4.1.4	Der Sprachbund	300
4.1.5	Als Sprachwissenschaftler ein halber Tscheche	313
4.2	„Daß ich an der Förderung aller phonologischen Probleme lebhaften Anteil nehme“: Leo Weisgerbers unwahrscheinliche Beziehung zur Prager Schule der Linguistik	326
4.3	Vom gestörten Gleichgewicht: Feldgliederungswandel und historische Phonologie bei Jost Trier.....	356
4.4	Das Prestige des Strukturalismus: Eugen Lerchs „Wissenschaftsdiplomatie“	376

5	Rezeption und Wirkung des Prager Strukturalismus im deutschen Wissenschaftsmilieu der Ersten Tschechoslowakischen Republik	401
5.1	Deutsche Mitglieder der Prager Schule unbekannt: Zum Stand der historiographischen Kenntnis	403
5.2	Wissenschaftspolitische Rahmenbedingungen der Prager deutschen Rezeption: Die Apartheid des deutschen und des tschechischen Wissenschaftsmilieus.....	409
5.3	Sprachliche Rahmenbedingungen der deutschen Rezeption in der Tschechoslowakischen Republik: „Das Problem der Verkehrssprache“.....	414
5.4	Persönliche Kontakte Prager deutscher Wissenschaftler zum Prager Linguistik-Zirkel: Ein Überblick.....	431
5.5	Der Prager Linguistik-Zirkel als organisatorisches Modell für Forschung und Lehre in der Prager deutschen Slawistik. Eine Fallstudie zur Wirkung.....	457
6	Rezeption und Wirkung des Prager Strukturalismus im Kontext der allgemeinen Fachgeschichte: „Der Drang zur Synthese“ in der deutschen Sprachwissenschaft	491
7	Zum Nachweis der Archivalien	527
8	Literaturverzeichnis.....	529
9	Personenregister	583

Verzeichnis der Dokumente

Dokument 1: Die Teilnehmer des Internationalen Kongresses der phonetischen Wissenschaften, Amsterdam 1932	19
Dokument 2: Entwurf eines Antrages auf Druckkostenunterstützung für das geplante Referatenorgan Glottologia von Friedrich Slotty, 14.3.1930.....	95
Dokument 3: „Kommissions-Verlags-Vertrag“ mit der Firma Otto Harrassowitz, Januar 1932.....	126
Dokument 4: „Jahresabrechnung über den Verkauf der Veröffentlichungen des Cercle ...“, 31.12.1939.....	128
Dokument 5: Eingang und Ausgang der Publikationen des Prager Zirkels am Lager von Harrassowitz in Leipzig, 25.8.1942.....	129
Dokument 6: „Travaux du cercle linguistique de Prague. III“.....	153
Dokument 7: Brief Leo Spitzers an Bohumil Trnka, 7.1.1932.....	154
Dokument 8: „Charisteria. Tisknuto 500 výtisků“ [Charisteria. Gedruckt 500 Exemplare].....	155
Dokument 9: Brief Herbert Oberländers an Bohumil Trnka, 26.10.1936	167
Dokument 10: Postkarte Herbert Oberländers an Bohumil Trnka, 9.1.1942.....	168
Dokument 11: Brief Roman Jakobsons an Henrik Becker, 20.11.1932	317
Dokument 12: Brief Henrik Beckers an Vilém Mathesius, 30.3.1937.....	319
Dokument 13: Brief von Vilém Mathesius an Henrik Becker, 4.4.1938.....	321
Dokument 14: Brief von Vilém Mathesius an Henrik Becker, 20.7.1941.....	322
Dokument 15: Autobiographisches Typoskript Henrik Beckers, Mitte 1976	324
Dokument 16: Briefkarte Leo Weisgerbers vom 3.10.1930.....	352

Dokument 17: Brief Nikolai Trubetzkoy's an Leo Weisgerber, 10.7.1932.....	353
Dokument 18: Brief Ernst Ottos an Bohumil Trnka (?), Herbst 1934 ...	427
Dokument 19: Brief Bohumil Trnkas an Ernst Otto, 26.9.1934.....	428
Dokument 20: Brief Gustav Beckings an den Prager Zirkel, 17.12.1938	430
Dokument 21: Anwesenheitsliste zur Veranstaltung des Prager Zirkels am 5.10.1928.....	455
Dokument 22: Anwesenheitsliste zur Veranstaltung des Prager Zirkels am 23.4.1934.....	456
Dokument 23: Deutscher Entwurf der „Statuten der Deutschen Gesellschaft für Slavistische Forschung in Prag“, Herbst 1930.....	485
Dokument 24: Brief Leopold Silbersteins an Roman Jakobson vom 6.5.1932.....	488

Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Jahreserlöse des Prager Zirkels aus Kommissionsverkauf seiner Publikationen über den Verlag Harrassowitz	119
Tabelle 2: Kommissionsverkauf einzelner Publikationen des Prager Zirkels durch den Verlag Harrassowitz	121
Tabelle 3: Frei-, Rezensions- und Tauschexemplare, die in den 30er Jahren in das deutschsprachige Ausland geschickt wurden..	147
Tabelle 4: Nachweisbare Anschaffung der <i>Travaux</i> durch deutsche Universitäts- oder Seminarbibliotheken.....	163
Tabelle 5: Wohnsitz der deutschsprachigen Kontaktpersonen des Prager Zirkels in einzelnen Ländern.....	263
Tabelle 6: Altersstruktur der Vergleichsgruppen	265
Tabelle 7: Zeitpunkt der Kontaktaufnahme zwischen der Prager Schule und deutschsprachigen Wissenschaftlern.....	267
Tabelle 8: Zeitlich letzter Beleg für bestehende Kontakte mit dem deutschsprachigen Ausland.....	269
Tabelle 9: Zugehörigkeit der deutschsprachigen Kontaktpersonen zu einzelnen Fächern.....	271
Tabelle 10: Prager deutsche Teilnehmer an Veranstaltungen des Prager Zirkels	437